

可爱淘◎著

淘天淘地淘我心

源起可爱淘部落



- 那小子真帅
- 那小子真帅？
- 狼的诱惑

可爱淘出版社

可爱淘◎著

淘天淘地淘我心

源起 可爱淘部落



- 那小子真帅
- 那小子真帅2
- 狼的诱惑

可爱淘作品集

北京少年儿童出版社

Chinese translation rights arranged with Hwangmae Publishing Co.
through Shin Won Agency Co., Seoul.
Chinese translation edition © 2004, by World Affairs Press
All rights reserved

图字:01 - 2003 - 2952 号

图书在版编目 (CIP) 数据

可爱淘作品集 (韩) 可爱淘著;—北京:世界知识出版社,2004.9
ISBN 7 - 5012 - 2261 - 4

I . 可… II . ①可… III . 长篇小说 – 韩国 – 现代 IV . I312. 645

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004) 第 016532 号

可爱淘作品集

◎作 者——(韩)可爱淘

◎装帧设计——大象工作室

◎策 划——王 立

◎责任编辑——王月芳 唐 浩 于家勃

◎责任出版——王勇刚 赵 碑

◎出版发行——世界知识出版社

东城区干面胡同 51 号(010)65265950 85118125

邮编:100010

◎经 销——新华书店

◎印 刷——北京普瑞德印刷厂

◎开本印张——880×1230 1 / 32 19 印张 430 千字

◎版 次——2004 年 9 月第 1 版第 1 次印刷

◎定 价——28.00 元

◎盗版举报电话——(010)65265950 65275358

对提供盗版线索并协助调查的人,我社将给予奖励

版权所有 翻版必究

网络符号秘笈大全

: -)	普通的基本笑脸	: <	苦笑，沮丧。
: -D	高兴地张嘴大笑	8:-)	把眼镜推到头顶上
: ->: >	瞧这张戏谑的嘴脸！	- (哼！不看我，郁闷。
: 8-)	迷人的笑	! -)	睁一眼闭一眼
: -)	抛媚眼，含有别意。	# -)	一夜没睡，困死了！
: -O	吃惊或恍然大悟	#:-)	保持头发的乱度
: -)	眯着眼笑	% -)	哇，跌破眼镜！
: + -)	捧腹大笑	: - {	抿着嘴
: (- -)	神秘的笑容	(:-& -)	正在生气
: (:- * -)	KISS	(:-... -)	哇，心碎！
: (:-D -)	真是大嘴巴，多嘴！	*:-0 -)	小丑
* < :-)	圣诞老人	: { -)	悲伤极了
: %:-% -)	满脸的青春痘	: -' -)	感冒了……
: -(- -)	悲伤或生气的脸	: -(* -)	恶心，想哇。
: ^ -^ -)	快乐的人儿	= ^ -^ = -)	脸红的人儿
? _ -?)	茫然……	: -7 -)	火冒三丈，还不闪开！
: -] -)	傻笑	: -p -)	调皮地吐舌头
: -) -)	漂亮红唇	: -~ -)	喜极而泣
: -\ -)	撇嘴角	<: i -)	小傻瓜
: > - -)	跟你扮鬼脸	<@_@> -)	醉了
: -0 -)	更大的“哇”！	&:-)	头发是曲的
: -0 -)	目瞪口呆？	{:-)	中分的发型
: (:-) -)	戴潜水镜的小蛙人	\^- \^-	异样的表情
: (:-) -)	吹牛大王	(:-)	理论家
: (:-^ -)	鼻子被打歪了？	0:-)	像不像独眼龙？
: (0)- -)	目光呆滞	*:-** -)	不修边幅的人
: -1 -)	平淡无味的笑容	: -6 -)	刚吃了酸东西
: -e -)	失望的笑容	: -x -)	嘴巴被封起来了
: 6_6 -)	极度兴奋	: -\ -)	无奈的笑脸
: <- -)	惨不忍睹！	<: i -)	小傻瓜
: > -)	好大的鼻子	<<:->>= -)	乌贼？木乃伊？
<<<:(:-) -)	戴高帽儿？	{:-(- -)	戴着假发呢
: -? -)	抽烟斗	'@>_>_ -)	美丽的玫瑰
: :-(- -)	朋克族的笑脸	= -)	蘑菇云？
: 8- -)	笑的人带着眼镜哩！	-)	独具慧眼的侦探

o	自我陶醉	^ (^	开心
: - -	言归正传	(:-)	愁眉苦脸
^L^	快乐	o_o	高度近视
@@	上机时间太长了	\(o)/	举手欢呼
p(o)q	双手握拳	^(oo)^	猪头
:o	吐舌头	q(")p	淘气娃娃
[.-]	戴着耳机在听音乐	~~>_<~~	大声哭，用力哭
~`~(极度愤怒	=^.=	猫咪
(: ^ (鼻子被打歪了	(: &	像是在生谁的气
^ <@@	挤眉弄眼！	{ooo}	老人家
:^-)	笑着哭	-_-^	眯眼笑
^-^	带着思索的表情	o_o	吃惊
^o	扮鬼脸	___,-	裂开嘴轻声笑
>o<	愤怒	=_=^	得意
e_e	想睡觉	<:-	笨人
~~	生气	:S	说错话了
-	厨师	8:-)	魔法师
o:-)	贪心	:~)	感冒了感冒
\$ \$	无言地苦笑……	+-+	昏迷……

目 录



那小子真帅 / 1

那小子真帅 2 / 197

狼的诱惑 / 307

那

小

子

真

帅

1

暑假不知不觉很快就过去了，转眼又到了要开学的日子。朋友们聚在一起起劲儿地商量着在开学之前找个什么地方去旅行，用他们的话说就是：说不定在旅行中能有什么艳遇呢！颇有一番垂死挣扎的滋味。真服了他们，“死前”还不忘寻欢作乐。

我还是那个我，整天百无聊赖地在网上逛来逛去，真是对不住像花一样灿烂的18岁啊！—_—

这个假期实在是太长了，几乎所有的网站都已经被我逛了一遍，悲惨啊！呜呜呜呜……

啊！“大集合”！一个网站名突然映入我眼帘，这是最后一个我还没去过的会员网站，就是它了，“大集合”！我兴冲冲地点了加入键。

在它的聊天室里，我一个女高的朋友都没有碰到，看看留言板，也没有那群死人的消息，最后我点开了来访者留言，耶～！O_O

“道日女高的都注意了～”留言板上的一个题目引起了我的注意

3

落款是“智银圣”。

如果我猜得没错，这家伙应该是个男的。什么呀！自以为是的家伙，竟敢留下这么嚣张的题目。我接着点击了题目，查看留言的具体内容。

“你们不要没事到处乱晃，影响市容，知道吗？！看完生气了吧？那你们也留言呀～～哈哈哈！”

太过分了，太过分了，内容果然比题目更加惹人厌。—_—……，—_—……我们学校在果川属于名校，以学生学习刻苦而出名，所以很多人想当然地认为我们打扮得必定很对不起大家：死气沉沉的黑色校服，一色的不得超过两耳的短发（前面和后面都是），因为学习负担沉重而满脸菜色的面容，—_—再加上整个学校70%的眼镜佩戴率。所以如果聊天时你说自己是道日女高的，对方的反应往往只有一个：

“Faint！”

但即使如此，他这么说我们不是太过分了吗！我们学校的那帮家伙属于超级热爱学习的人种，像“大集合”这种地方每周可能也就一两个人来，所以这个留言在留言板上写了好几天了也没有人反击，而且就算她们来了，她们也不会在留言板上留言的（我在我们学校属于珍稀动物，还有我的死党希灿）。我的个性中可能有点多血质的倾向（虽

然表面看不出来),所以我决定了,为了同胞们的名誉,我一定要和这个留言奋战到底。

“太嚣张了！你长得很美吗？～去死吧，去死！”

写完之后，觉得太歹毒了些，其实是心里有点怕怕的，所以又修改了一下，——

“你哪只眼睛看见我们影响市容了？你看见了吗？有本事过来看呀！”

心中还是觉得有点不安，于是又擦掉重写。——

“你不觉得自己说得太过火了吗？我们比你强 10 倍～”

嗯，这个不错——……不过我的语气是不是越来越弱势了……算了，就这样吧！该死，贴留言的地方在哪儿？我在网页上找来找去……

终于都搞定了，过后我还是不放心，基本上海隔一个小时就去“大集合”看看我的留言有没有被删掉。还算不错，没人敢动我的留言。

时间不知不觉地过去，转眼就到了日落西山的时候，我这才发觉肚子已经饿得咕咕叫了。哥哥这家伙自己跑去了镜浦台，妈妈去参加她所谓的主妇集会，爸爸也得过段时间才能下班，没办法，只能自力更生了。我摸进厨房，准备找瓶辣椒酱拌饭吃。

叮铃铃～叮铃铃～叮铃铃～

电话铃突兀地响了起来！我赶紧丢下手上的辣椒酱瓶跑到客厅去接电话。

“喂，你好。”

“你搞什么鬼啊？”

对方在说什么？—_—我甩了甩自己的头，确定自己不是在幻。听，O_O电话里传来的分明是一个男生的声音，而且绝对不是正民(正民是我唯一的男性朋友，不是男朋友，记住了)在和我开玩笑。

“对不起，你是谁呀？我想您是不是搞错电话号码了？”

“我就是找你，我问你在搞什么鬼？”

我总算有点搞清楚状况了，看来对方确实是来找茬的。

“你是谁？”

“我？我是尚高的智银圣。”对方傲气十足地回答。

O_O啊……智银圣！就是刚才“大集合”里面的那个。他听起来似乎很生气 什么呀，我才是该生气的那个呢！搞不清状况的家伙。

“你打由话来相干吗？”

“你是女高的？”

“是又怎么样?”我十分挑衅地回答。

“该死，你竟然敢反驳我的留言，你活得不耐烦了，你认识尚高的谁?”

该死？——他竟然说我该死，这下我真的生气了。

“如果说谁也不认识呢?”

“你胆子倒不小。”对方似乎对碰到我这么死硬派的女人感到很惊讶。

“你就为这个打电话来？还有，你是怎么知道我电话号码的？”

“当然是看了你网上的档案，你自己干了些什么你自己心里有数，难道这个还不值得我打电话来骂你一通吗？”

“喂，别恶人先告状，是谁先在网上乱留言的？你还好意思问我干了些什么。”

“喂喂，你们听听这家伙怎么说！‘还好意思问我干了些什么’。哈哈哈哈！”电话里的声音突然离开了话筒。

气死我了，这家伙竟然一边笑一边向他旁边的人模仿我说话。

“去死吧你。混蛋，混蛋！”

啪的一声，我挂掉了电话。不知道该如何应付接下来的状况，我只能顺着自己的性子挂断了电话。我被那个混蛋气得浑身直哆嗦，这种情形可真是生平第一次。——气都气死了，哪还有心情吃饭，气死我了，气死我了，可恶的家伙。

叮铃铃～叮铃铃～叮铃铃～

电话铃声又响了起来，呃呃～阴魂不散的家伙。

2

我一把拔掉了家里的电话线。——这一招是和哥哥学的。我哥哥是尚高毕业的，老喜欢打着长兄的旗号管我的闲事。……不管怎样，现在想静下心来吃饭是不可能的了。我心急火燎地又登陆到“大集合”上，噢噢！有点意外，我本来以为留言板上会脏话连篇的，可是相反的，那家伙反而把之前的留言删掉了；什么和什么呀，真是怪人一个！我也赶紧删掉了自己的留言，以示自己的宽宏大量。这样以后就天下太平了吧！我欣慰地想到。——不过后来发生的事情证明了我当时的想法真是太天真了。

第二天，我把昨天在“大集合”上发生的一切都告诉了我的死党希灿(她是我们学校惟一一个和我说得来的朋友)。

“智银圣？这个名字好像在哪儿听过……”希灿庄重地偏头沉思着，似乎很在意这个名字。

“O_O 在哪儿？”我知道希灿在这方面一向信息比我灵通。

“不记得了，反正肯定是听过。”希灿很肯定地说。

“我该怎么办，就这么算了？——”

“那就是韩千穗你的问题了。不过当时你为什么会想到留言？”

“不知道，我看着太气愤了，一时冲动就……呵呵呵。”

“电话有来电显示吧，你的？”

“嗯。”

“别接电话，如果是那个智银圣打来的。”

“好，但想想还是觉得恐怖。”

“他真的说连女生都打？”希灿不敢相信地问道。

“嗯~！”我点点头，对方确实这么说过，也不知道是真是假，所以我才怕啊！

事情仿佛就这么过去了。但老天是不可能就这么轻易放过我的，我担心的事情终于在两个礼拜零三天之后，也就是开学的前一天发生了。

为了开学后能以全新的面貌展现在我们学校那些家伙面前（其实并不是为了我们学校里面的家伙，而是为了在上学路上有可能碰到的隔壁学校的男生，呵呵呵呵），我不辞辛苦地来到自己经常去的美容院，希望把自己卷卷曲曲的头发拉直一下（绝不是我烫了发，而是从妈妈那儿遗传得到的天然卷发）。那个美容院剪头发的大哥长得不错，不过听说他最近换了发型，变难看了，没办法，还是得去面对现实啊！出乎意料，美容院里的人并不是很多，可能是因为时间还早的缘故吧。我一进门，美容院里的大姐就热情地迎了上来。

“哎呀一千穗，最近可变漂亮了不少啊！^o^”

“哪里有。-_-”其实我心里早已乐开了花，女孩子嘛！哪有不喜欢听别人称赞自己的。

“我说有就有。”大姐奉承人的经验也很老到了，才不会理会我的否认。

一会儿之后，一顶圆不隆咚的塑料帽子就罩在了我的头上。

真是便宜没好货啊！这次我算是切身体会到了，连个帽子都这么难看。

就在这个时候……

“当啷~”

美容院门上的小铃铛摇晃了一下自己的小小身躯，预示着又有客

人进来了。哇噻！我眯起自己圆圆的眼睛，进来的是三名男生，不过这不是重点，重点是他们长得太帅了。一下子在我眼前出现三名帅哥，我感觉有点头晕。他们三个都顶着一头醒目的黄发，明天就要开学了，我猜他们肯定是为了把头发恢复成黑色而来的。果然，美容院的大姐也有和我一样的想法，且听他们在，一旁的对话——

“请问您是想染黑吗？”大姐殷勤地问道。

“不是，我想剪短。”其中一个帅哥回答。

“这样啊，我还以为您想褪掉染料呢！”

“不用了，剪短一些就可以了，短一点。”那个男生用手在头上比划了一下。

不知情识趣的大姐竟然把那个要剪头发的男生带到了我旁边的一个位置。——讨厌，我这副丑样子哪能被帅哥看见，我把头埋得更低了。不过这种姿势我就欣赏不到帅哥了，真郁闷。

“千穗，你是要上药水长期拉直，还是只是用直板夹夹一下？”大姐温柔地询问我。

讨厌，大姐，干嘛叫人家的名字？——你直接弄不就行了。——

“上药水拉直吧。”我不怎么情愿地回答。

突然，我感到身边传来炯炯的目光。怎么了？O_O 我不解地抬起头，发现那个黄头发正使劲地盯着我看。天啊！真的是他们，——我总算记起他们是谁了。

3

不能怪我这么吃惊。O_O 坐在旁边看我的竟然是尚高四大天王（尚高选出的四名又帅又厉害的超级偶像学生）之一。上次和希灿一起无意中碰到过他们，惹得希灿大呼小叫，让我们立马成为众人注意的焦点，我差点没找个地缝钻进去。当然他们是不可能认识我的。虽然他们在尚高的女生中间人气鼎盛，不过在我看来，这些长得比女人还要美的家伙是浪费资源，简而言之就是和女生抢饭碗。——我最讨厌这种长得如花似玉、俊美无匹的男人了。

也不知道自己为什么要这样做，我飞快地调转自己的视线。正在我彷徨无助时，坐在我旁边那个黄头发家伙突然阴恻恻地朝我笑了起来，我打了一个寒战，一种不好的预感涌上心头。

“喂，你是女高的吧？”他不客气地问道。

“我？”我用手指了指自己的鼻子，不太敢相信帅哥居然主动向我

搭讪。

“就是说你！”

“你想干什么？”

“没什么，我只是随便问问。”黄头发笑得更阴险了。

“我是女高的。”

“银圣！就是她，就是她！”

那家伙突然像发疯一样地大声叫道，而且说话对象是他坐在沙发上的朋友。

“你说什么？”其中一个问他，显然他也被自己的伙伴弄糊涂了。

“她是女高的，就是‘大集合’上的那个！那次摔了你电话还在电话里骂你的——”

不会吧，不会这么丧吧~~~！

天下竟然有这样巧的事，他们就是上次电话里的无聊分子……可惜我头上正顶着一顶可怕的塑料帽子，无法夺路而逃。——大姐，救命啊！——我对着眼镜里的大姐投去哀凄可怜的求救目光，谁知那位大姐看都没看我一眼，只是不断地用她那张圆脸张望那些家伙。色女！我在心中骂道，早已忘记了自己刚才还不是和她一样。

8 惟一对我的表情有反应的，是镜子里那个向我走来的高个黄头发男生，如果我猜得没错，他应该就是智银圣。

“喂，把头转过来。”同上次在电话里一样傲慢无礼的声音从我大圆帽子的上方传来，——看来想躲是躲不掉了。那位大姐不知在我的头上又抹了些什么，把我推到一台机器下转身就逃之夭夭了，亏她还装出一副很起劲地四处做着清洁的样子。

我这样子怎么转头。他也不想，这个白痴。

但这个疯子竟然用我最意想不到的方法解决了这个问题。他一把把我脸上的塑料帽子推到后面，伸手握住我的下巴，然后手微微用劲往上一提。……就这样，我终于和他有了第一次的面对面。

他就这么死死地盯着我。虽然不想承认，但我不得不说，这个男生给了我“惊艳”的感觉，没错，是惊艳。白皙的脸庞，短得向上支着的浅黄色头发，不是双眼皮却够大的眼睛，典型的柏原崇

似的眼眼，不，他的眼睛比柏原崇的还要漂亮。日本漫画里的不良少年应该就是这副样子了。O_O

他真的就是那个混蛋吗？呕呕！我讨厌承认他长得很帅。

“我说得没错吧，就是她，韩千穗，女高的那家伙！”刚才坐在我旁边剪头发的那个笨蛋又在一旁大呼小叫地向他的同伙嚷嚷。

“嗯，就是她！^-^”一个叫做智银圣的家伙勉强地扯了扯嘴角，把我的塑料帽子越捏越紧。看来他似乎对我的火气不小啊。

什么呀，就算是我俩积怨甚深，也应该是我对他火大才对，怎么反变成他强压怒火了？>_<

“^-^”我一脸傻笑。

“还记得我吗？智银圣？！^-^”那个叫智银圣的家伙试探地问我。

“^-^”我还是一脸傻笑，有时候装傻是最好的逃生方法，这是我的经验之谈。

看来他教养还不错，一再彬彬有礼地询问看起来还是一脸迷茫的我。

“你说这笔账该怎么算？^-^”对方声音轻柔得根本不像在兴师问罪。

我决定装傻到底，表情不变地低下头，玩弄着自己的手指头。那家伙可没这么好打发，对于我的毫无反应，他的反应是一把推开捣蛋鬼（不知道那个黄毛的名字，暂时先称他为捣蛋鬼），然后又向我跨进了一步。——大姐，救救我啊！我可是你美容院的常客啊！我在心中呐喊，^-^呜呜！可惜大姐对我心中的求救毫无感应。

“那个……我们不是都已经结了吗？哈哈，哈哈~^-~”

我很没骨气地对他露出献媚的傻笑，满心希望他能就此作罢。可惜我的美梦马上就破灭了。

“你可知我等这一天多久了？^-^”智银圣那家伙皮笑肉不笑地说道。

“你可是第一个敢骂智银圣的女生！嘿嘿嘿~”捣蛋鬼在一旁插嘴。

^-^“什么都不都得有第一次嘛，我在心里小声嘀咕。坐在沙发上的一一个，捣蛋鬼，再加上智银圣，他们一共有三个人，而我就一个女生，一对三，形势对我大大的不利呀！但就这么卑躬屈膝下去可不是办法，我决定了，我要重振雌风，呵呵呵~智银圣，你等着看招吧！>_<

“现在我在弄头发，有什么事等我做完头发后再解决。”我总算很有气势地甩出了这句话。

不错,很有派头,我在心中称赞自己。

“我也没心情揍一个头顶南瓜的家伙。——你动作快一点。”那家伙扔下了这么一句可怕的话,才转身又重新回到了沙发。

直到他终于离开,美容院的大姐才又带着满脸虚情假意的笑容来到我身边,接着为我拉直头发。——我对着镜子,她使劲地做了个鬼脸。我旁边的捣蛋鬼还不肯放过我,幸灾乐祸地冲我说道:

“银圣可是真的会打女生喔!”

“——”

一定得想办法逃走,我在心底说。

如果向大姐求情从后门逃走的话,捣蛋鬼在旁边肯定得坏我的事,还是先等等再说吧。一分钟,两分钟,做过头发拉直的人都知道,做一次这个不亚于一次耐心测试,没有几个小时是不能解决问题的。恐怖的30分钟好不容易过去了,不过我头型的完成还是遥遥无期。

捣蛋鬼剪完了头发,蹦蹦跳跳地向沙发边跑去。真受不了,坐在沙发上的三个人齐刷刷地向我行注目礼,看得我头皮直发麻。——他们的一举一动我都从镜子里看得一清二楚。——5分钟过去了,10钟过去了,又一个30分钟过去了,他们竟然还没有走。——呃~变态。

10

“大姐,越慢越好。——”

“好的。——”

他们应该没听见吧。——

“天啊,她是在头发上涂金子吗?两个小时都过去了!”智银圣那家伙终于熬不住,大叫了出来。呵呵呵,看来我的奸计快得逞了。

捣蛋鬼这时接话了:“女孩子做这个本来就需要很长时间的。上次我陪海媛去做头发,等得我都快挂掉了。”

“还需要很长时间吗?”银圣脸色不怎么好看地问道。

“大概还要一个小时吧!”捣蛋鬼总算说了一句对我有帮助的话。

——

“还要一个小时?!这底是在做什么!”那个叫智银圣的家伙不耐烦地揉捏着自己的双拳。

“头发拉直呀。”捣蛋鬼很好心地提醒他。

“该死,猴子都可以进化成人了。”智银圣低咒出声。

——我几乎想当场大笑出声,但现在还不是时候,所以我只是哼哼了几下。忍耐,忍耐,韩千穗,胜利在望了,我安慰自己。上帝终于听见我心中的祷告了,智银圣刷的一下从沙发上站起来,接着其余两个家伙也跟着站了起来。

“你给我老老实实待在这儿，如果一会儿回来我们见不到你的人，下次再被我们碰到，你就会死得更难看，知道了吗？”

“终于撑不住，要到别的地方去了吧！呵呵呵呵，——走啊，走啊一快走呀。”

“你要真是真的跑了的话，下次你就死定了！记住了吗？我要想从你们学校找出你来是易于翻手。”

知道了，知道了，——快走吧。——但是……有“易于翻手”这个词吗？——管他的，总之这家伙要走了。智银圣扔下了这句话之后，哐当一声甩上门扬长而去。狂妄自大的家伙，你真的以为我会像你那么笨，乖乖地等着啊！白痴。

“大姐，快弄好了吗？”一见他们出了门，我马上心急火燎地问道。

“我又重新给你上了一次药水，只要等它干了就行了。”

“不用了，不用了，我就这样了！是四万块吧！”

“嗯，是的，你真的要就这样出去？”

“给您钱，谢谢了，再见！”

我一把从钱包里拽出钱，拖着还湿嗒嗒滴着药水的头发，用生平罕见的速度向家里狂奔而去。2001年8月21日，我——韩千穗，像疯了一样地奔跑，顶着满头粘乎乎还不断向下滴的药水像疯了一样的奔跑，完全顾不上一路上别人的侧目和嘲笑。20分钟的路程我8分钟就跑完了，创造了又一新记录。

回到家，我赶紧用清水把头发全部漂洗了一遍。嗯～，漂亮，不错，满足了，我一个人在镜子面前臭美了一阵，看着乱糟糟卷曲的头发变得光滑柔顺，不由心情大好。——呵呵呵。如果没有遇见捣蛋鬼和智银圣，那就更perfect了。现在，我可以高枕无忧地迎接明天的开学了……

当天晚上，智银圣那家伙又阴魂不散地跑入我的梦中来纠缠我，整个晚上他一直拿着杀虫剂在追赶我。开学的前一个晚卜我就这么在彻夜不止的尖叫声中度过了。

第二天早晨。

我的新发型立刻成为家人餐桌上的话题。——

妈妈：你的头发有点奇怪！

我：——喔～我做了锔油护理。

妈妈：家里可以做锔油吗？

我：啊～我昨天去超市买了一次性的锔油膏。

哥哥：她肯定是花钱去美容院做的头发拉直。

我：我没有。